

INSERTIUNILE

Un şir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oară 6
a treia-oară 5 cr., şi timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăcii Nr. 15
Telefon Nr. 14.

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 7 fl.,
1 an 14 fl.

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{3}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

Apare în fiecare zi de lucru

TRIBUNA

Acești robi — popoarele ne
— sînt păziți și ei de groază
pe această insulă a exiliului lor
înarmate din creștet pînă în tăl
rid și-și petrec în jurul robilor
mănca, beau, benchetuesc, și că
selbatică le vine, mai iau și la
victimele exilate, și-și aranjează
sângeroase, cum se cunosc dela
dica, Tisovița, Elemér, Anina etc.
Și pe când străjerii în ore
nîne rid și-și petrec cetind gazeta

1893

isterul de externe din Viena și Roma sta-
teau sub influența lui. Aceștia a rămas așa
și sub succesorii sei; contele *Kalnoky* era
mulțumit, dacă alții își bateau capul în locul
lui și el nu avea altceva de făcut, decât se
se acomodeze; contele *Goluchowski* a voit să
desvolce activitate, dar' a ajuns la expe-
riențe străni. Acum Germania cărăși poartă
de nas pe Austro-Ungaria. În chestiunea
Cretiei Austro-Ungaria a intervenit la Poartă
în favoal prîntului G-orge, ca să arete Rusiei, că
are influență în Peninsula-Balkanică. Germa-
nia lucră acum toamai contra acesteia. Dar'
precum pe noi nu ne interesează politica ce o
face Germania în Asia-orientală, așa nici Ger-
maniei nu 'i-ar fi permis a se amesteca în
politica balcanică; noi respingem acest ame-
stec, de oare ce Germania n'are de a face
nîmic cu Balcaul."

...mai o lună, două, ar fi mai tre-
...si snluri de flacări și rîuri
...semnat urmele „liber-
...ei
...comunale și dări-

Interpelām !

Cerem cercetare strictă. Pre-
tindem lumină deplină și deplină
factic.

urma urmei, zicătoarea poate e
cap și cu picioare cu tot, din
sau din cea germană. Germanii
toemai: „Es wendet sich das
das Batt gewendet“, într'același
oi. Dela Germani au luat-o Polonii.
în limbile române n'are, în forma

Bogat avea pricină cu un sărac. Săracul
ste. Merg la judecător. Bogatul corupe
r. Acesta ia cartea, o deschide, citește
și — de ochii lui dă dreptate săracului,
dă el întorcând foia — „pe latura acea-
dă... și înșiră co-i trece prin cap, dând
bogatului.

Declarațiune publică!

Subscrisul institut artistic pentru portrete, pentru a preveni neplăcutele abuzuri ale pictorilor și excelenți artiști de portrete și spre a-i pute ocupa și mai departe a hotărât a abzie pe un timp scurt și numai până la revocare a resigna de orice folos sau câștig.

Noi liberăm

pentru numai 7 fl. 50 cr.

ceea-ce constituie numai jumătate din spesele reale de efectuare

un portret în mărime naturală
(bust)

în rame admirabile, elegante, stil baroc, negru-aurit,
a cărui valoare reală e de cel puțin 40 fl.

Cine dară dorește să comande portretul sau, ori al soției, copiilor, părinților, rudenilor, ori al altor iubiți ai săi, chiar și al rudenilor și amicilor de mult reposesi, nu are decât să trimită fotografia aceluia, nu împoartă în ce poștie, și în 14 zile primește un portret, de care de sigur va fi surprins și răpăit.

Cuția la portret se va scoți în prețul cumpărării.
Comandele la care se se adauge fotografia, ce se va retrimite neatinsă împreună cu portretul, se primesc numai până la revocare pe lângă prețul de mai sus trimis înainte ori cu ramburs, la

„Kosmos“,

institut artistic de portrete, Viena, Mariahilferstrasse 116.

Pentru executarea cea mai excelentă, conștientă și pentru asemănarea cea mai fidelă a portretului cu originalul se dă garanției.

Mulțime de scrisori de recunoștință și mulțumită stau deschise spre privire ori-cui.

La Librăria „Tipografiei“, soc. pe acțiuni în Sibiu,
se află de vânzare

următoarele publicațiuni

ale Societății

„Inocențiu Micu Clain“

a teologilor din Blaj

1. „Epistole către un preot tânăr“ de Aloisius Melcher. Partea I. și II. 2 volume mari cu preț redus de . . . 1 fl. 50 cr.
2. „Pregătire la moarte“, adică considerațiuni asupra maximelor eterne folositoare tuturor spre meditare și preoților spre a predica, de Alfons M. Liguori, 1 volum de 440 pag. . . . fl. 80 cr.
3. „Duh muscălesc“, narațiune de Bolanden (45 pag.) . . . fl. 10 cr.

— Se recomandă mai ales preoților. —

Concurs.

Pentru întregirea vacantului post de contabil la institutul de credit și economii „Corvineana“ în Hunedoara prin aceasta se escrie concurs cu termen de 15 zile socotite dela publicarea acestui concurs.

Acest post este împreună cu un salariu anual de fl. 600 și tantiema statutară; sunt însă prospecte că acest salariu este câștigat și se va înmulți.

Alesul numai după un an de praxă se va întări definitiv.

Doritorii de a ocupa acest post au să-și înainteze suplicile lor provăzute cu atestatele despre calificațiunea recerută și despre eventuala praxă direcțiunei acestui institut.

Postul este de a se ocupa cu 1 Martie st. n. a. c.

Hunedoara, în 1 Februarie 1898.

[428] 1—8

Direcțiunea.



C. KLEMT,

fabrică de jalușii

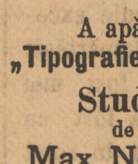
Braunau în Boemia

recomandă noile sale jalușii, rulete și obloane de lemn, de 6 ori premiate. [357] 2—5

Preț-curenturi gratis.

Agenți

pentru mușterii privați se caută pretutindenea.



A apărut și se află de vânzare la Librăria „Tipografiei“, societate pe acțiuni în Sibiu:

Studiu

de Max Nordau

Naționalitatea

Traducere

de Rosmarin.

Această broșură, plină de idei originale asupra limbii naționale și a naționalității, inferează în cel mai necruțător mod renegatismul. Prețul cu trimitere francată e numai 25 cr.

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu

Strada Poplăcii Nr. 15.

Biblioteca populară a „Tribunei“.

1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu preț redus dela 40 cr. sau 1 leu la 80 cr. sau 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. Pipăruș Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. Păcală și Tândală. Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. Colăcișul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. Fica a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. Îndărășul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. Blăstăm de mamă. Legendă populară din giurul Năședului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. Bunica de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu preț redus dela 1 fl. sau 8 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. Pe pământul Turenului de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. Căldărușa cu trei picioare. Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Gennevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. Cenușoara. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. Un peșteră îndărătic. Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. Prietenul meu Văntură-Teară. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. Scăpătoare. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. Fata Craiului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. Strigoaica. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. Draga mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. Vecinii. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. Sgarăciul. Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. Lumea proștilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. Nuscul-impărat. Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. Dina-impărateasă și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. Spice de aur. Cules de dascălul Ioan F. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. Un idil în Roșeni. Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. Baba iadului. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. O partidă în patru. De Antoniu Ghislan-zoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. Posacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. Mica Fădăță. De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. Rusalina pcurarul. Poveste de Nicolae Trimbișoni. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. Roma învinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. Clara Milici. Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Dela Tipografia „Aurora“, A. Todoran

din Gherla — Szamosujvár se pot procura:

- Predici pentru Duminică tom. I. de Iustin Popfiu 2.20
- Predici pentru Duminică de peste an compuse și elucrate după Catechismul Deharbe de Vas. Criste. Tom. I. dela Duminica Vameșului și Fariseului până la Duminica X. după Rosale — 80
- Tomul II. dela Duminica XI. după Rosale până la Duminica Vameșului — 80
- Predici pe toate Duminicile și sărbătorile de peste an de Dr. Em. Elefterescu . . . 1.50
- Cuvântări funebrele și iertăciuni. Din auctori renumiți, prelucrate de Tit Bud, vicar . . . 1.—
- Tipicul preoțesc din cărțile rituale prelucrat de Tit Bud, vicar . . . 50.—
- Cuvântări bisericesti la toate sărbătorile de peste an de I. Papiu. Un volum peste 54 coale . . . 1.50
- Cuvântări funebrele și iertăciuni pentru diferite cazuri de moarte, întocmite de Ioan Papiu. Un volum de peste 24 coale . . . 1.50
- Catechese pentru pruncii școlari de Tit Bud, vicar. Preț redus dela 60 cr. la . . . —40
- Doftorul fără arginți sau cartea sănătății de Aron Boca Velcherianul . . . —10
- Dumnezeiască liturgie a celui dintru sfinți părintelui nostru Ioan Chrysostom de Ioan Boroș . . . —25
- Manual catehetic pentru primii ani școl. de Basiliu Rațiu. Preț redus dela 60 cr. la . . . —40
- Rugăciunea Dnui Tatăl nostru explicată pe scurt de I. Boroș . . . —10
- Albina și leneșul de Aron Boca Velcherianul . . . —10
- Bocete adică cântări la morți, adunate de Ioan Pop Reteganul . . . —40
- Buchetul. Culegere de cântece culese de Ioan Pop Reteganul, broș. . . —25
- Buchetul. Legat și aurit . . . —38
- Barb cobzarul. Novela orig. de Emilia Lung . . . —10
- Bunica și nepoșelul. Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvé de G. Simu . . . —06
- Cântul în școala populară. De Iuliu Pop, învățător în Nășed. Praxă. Teoria. Cânturi . . . —30
- Cartea ilustrată pentru copii și copile. Cu 18 ilustrațiuni, de George Simu. — Această broșură conține istorioare și poezii morale spre excitaarea gustului de cetit la copii. — E acomedată această carte și ca premii pentru școlari —25
- Cântăreața. Novela de Dem. Dan . . . —15
- Chiuituri de cari strigă feciorii în joc de Ioan Pop Reteganul . . . —40
- 125 Chiuituri de cari strigă feciorii în joc de Ioan Pop Reteganul . . . —12
- Codrean Craiul codrului de G. Simu . . . —06

- Cu virful penei. Scrieri satirico-humoristice de Antoniu Popp. I. Monologe. II. Humor și satiră. O broșură foarte petrecătoare . . . —40
- Dialogul Țiganului cu S. Petru în poarta raiului Aron Boca Velcherianul . . . —25
- De când se numește femeia porumbiță? Poveste de Laurențiu Giorbea . . . —10
- Doile turturele de aur. Poveste de Laur. Giorbea —10
- Din trecutul Silvaniei. Legendă de Victor Rusu. Preț redus dela 60 cr. la . . . —30
- Zile negre. Versuri de Petrea dela Cluj — cu o prefață de G. Simu. Preț redus dela 55 cr. la —15
- El trebuie să se însoare. Novela de Maria Schwarz tradusă de N. F. Negruțiu . . . —15
- Economia pentru școlile populare de T. Roșu. Ed. II. Preț redus dela 30 cr. la . . . —10
- Felicitări în poezii și prosă la Anul-Nou, ziua nașterii și ziua numelui către tată, mamă, moși, unchi, mătușe, nănași tutori, preoți, învățători și binefăcători, precum și alocuțiuni și vorbiri cu diferite ocaziuni școlare de George Simu —20
- Gruia lui Novac . . . —10
- Horia lui Pinte vitezul . . . —06
- Ifigenia în Tauria. Tragedie în 5 acte. După Euripide tradusă în versuri de Petru Dulf . . . —30
- Idealul pierdut. Novela orig. de Paulina C. Z. Rovinar —10
- Infuența mândriei. Novela de P. C. Z. Rovinar . . . —15
- Leonat cel tiner. Istorie în versuri de Ioan Pop Reteganul (cu o ilustrațiune), o broșură cu conținut foarte glumeț. Ca în toate scrierile dnu Ioan Pop Reteganul așa și în această observă omul o adâncă pătrundere în moravurile, obiceiurile și simțimintele țeranului român —10
- Lira Bihorului. Balade populare de Antoniu Popp —20
- Lira Siomului sau cântarea sărbătorilor. — Poezii religioase-morale, lucrate după s. Scriptură de A. Boca Velcherianul. Cu o precuvântare de G. Simu . . . —25
- Monologe de Antoniu Popp: Nr. 1. Pe neașteptate . . . —04
- Nr. 2. Pentru-ce am rămas flăcău bătrân . . . —08
- Nr. 3. La Anul-Nou . . . —04
- Nr. 4. Ce nici prin minte nu 'mi-a trecut . . . —04
- Nr. 5. O pățanie . . . —03
- Merinde dela școală sau învățături pentru popor, culese din ziarul unui școlar de Dr. G. Popa —60
- Miseriile sociale. Novela de P. C. Z. Rovinar —15
- Musa Șomeșană. Poezii populare române din jurul Năședului adunate și aranjate de Iuliu Bugnariu. Partea I. Balade . . . —25
- Nrui 76 și 77. Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco . . . —20

- Nopti de iarnă. Novele pentru popor de G. Simu. Preț redus dela 1 fl. la . . . —60
- Nu mă uita. Colecțiune de versuri funebrele, urmate de iertăciuni, epitafie ș. a. . . . —25
- Opera unui om de bine. Novela origin. — continuarea noiei „Idealul pierdut“ — de Paulina C. Z. Rovinar . . . —10
- Opșaguri. Cât cioplite cât pilite și la lume împărțite de Ioan Pop Reteganul . . . —40
- Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Un volum de 192 pagine, cuprinde 103 poezii bine alese și aranjate. Preț red. (dela 1.20) la . . . —50
- Povestea Pașcului sau credința deșartă populară. De Ar. Boca Vel. . . . —08
- Părintele Nicolae. Schițe din viața preoților de G. Simu . . . —30
- Pietatea poporului român sau cântări evlavioase pentru cei-ce merg la mănăstire, la locuri sfinte și în procesiuni. Comp. de doi preoți g. c. Mureșeni din diec. g. c. a Oradiei-mare . . . —10
- Prietenul săteanului român. Sfaturi în formă de dialog pentru elevi și adulți, compus de Ioan Pop Reteganul . . . —30
- Proba de foc. Comedie într'un act de A. Kotzebue, localizată de Irina Sonea-Bogdan . . . —15
- Prin moarte la victorie. Comedie într'un act de A. Kotzebue, localizată de Irina Sonea Bogdan —10
- Probitate în copilărie. Schițe din sfera educ. după Ernest Legouvé . . . —06
- Povestile Bănuțului. De George Cătană învățător. Tom. I. 25 cr. Tom. II. 25 cr. Tom. III. 25 cr. — Toate 3 laolaltă . . . —65
- Reguli și sfaturi bune pentru pruncii școlari de Ar. Boca Velcher . . . —10
- Renăscerea limbii române în vorbire și scriere de Dr. Gr. Silași II, III. Prețul fie-căreia fasc. 40 cr. Ambele . . . —70
- Sfaturi de aur sau calea către fericire de Aron Boca Velcherianul . . . —25
- Staroste, adică Datini dela nunțile Românilor Ardeleni. Adunate de Ioan Pop Reteganul —15
- Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Români De V. Gr. Borgovan . . . —10
- Să ausim! Toaste pentru tot felul de pers. și ocaș. de Tit V. Gheaja . . . —20
- Țiganul la mândărire. Poveste în versuri de Ar. Boca Velcher . . . —08
- Țiganul în rai. Poveste în versuri de Ar. Boca Velcherianul . . . —08
- Trandafiri și violele. Poezii populare de Ioan Pop Reteganul. Edițiunea a II. Amplificată . . . —60

- Țiganul și Magnatul sau vraja și farmecele populare de A. B. V. . . . —10
- Ultimul sicahstru. Tradițiune de G. Simu . . . —06
- Un cuvânt către frații români despre filoxera omenimii sau vinarsul de Aron Boca Velcherianul —10
- Versuri de dor adunate din poezii române de A. —25
- Păcală și Tândală. Poveste de G. Cătană . . . —10
- Părintele Nicolae. Schițe din viața preoților de George Simu . . . —30
- Toma a Kempis despre imit. lui Christos, tradus de pe orig. latin de Gav. Pop, canonic . . . 1.15
- Ortografia română în actuala sa stare de desvoltare de V. Dumbrava, prof. gimn. . . . —40
- Stăna de Vale cu o privire scurtă la regiunea munților bihoreni de Ioan Buteanu . . . —25
- Gramatica limbii române. Lucrată pe base sintactice de Ioan Butianu . . . 1.25
- Instrucțiune pentru a învăța fără instructor desemnul de croit vestiminte femeiești, de Rosalia N. Pop, prof. diplom. în lucrul de mână . . . —80
- Povestiri alese de Petra-Petrescu . . . —80
- Orar general pentru școală română cu 6 clase și cu un singur învățător, de G. Magar, învățător —40

Cărți de rugăciuni.

- Icoana sufletului. Carte de rugăciuni și cântări bisericesti, frumos ilustrată. Prelucrată și edată cu permisiunea măritului ordinariat diecesan gr.-cat. de Gherla prin Vasiliu Păcășiu, preot gr.-cat. în Hotoan. Ediț. V. coreasă și amplific. Preț un. ex. legată . . . —50
- Mărgăritarul sufletului. Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericesti, frumos ilustrată. Edițiunea IV. Prețul unui exemplar legat . . . —50
- Micul Mărgăritar sufletesc. Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericesti, foarte frumos ilustrată pentru pruncii școlari de ambe sexele. Prețul unui exemplar legat frumos . . . —22
- Carticula de rugăciuni și cântări pentru pruncii școlari de ambe sexele. Cu mai multe icoane frumoase. Un exemplar broș. e . . . —08
- Legat . . . —10
- Visul Prea Săntei Vergure Maria, urmat de mai multe rugăciuni frumoase, Prețul unui exemplar legat . . . —10
- Epistolia dnu nostru Isus Christos. Prețul unui exemplar legat . . . —10

- Călmăcarul Aurorei pe anul 1898. Un exemplar spedit cu posta franco . . . —35
- 6 exemplare comandate de-odată costă numai 1.60

[2011] 9—10